



ENGINEERING
INNOVATION
KNOW-HOW

**中文:**

约根森是人类食品、宠物食品、制药、婴儿食品与奶粉等工业的国际性供应商。我们为遍布世界各地的客户提供处理设备达 70 余年。

约根森主要是从事发展、生产、推广适用于下列的方案:

- 反驳处理系统: 半自动装载/卸载、全自动装载/卸载、梭子、倾斜、旋盘等
- 处理奶粉和气动元件的处理所需的填充产线: 紧箱并打开的罐系统、插入铲、填充、紧箱/缝合、真空和气体处理
- 传送系统: 桌面、Mattop 和带式传送器、链式传送器、累积桌子、盖/罐结尾传送、磁力升降机
- 拆垛和堆垛: 半自动和全自动系统, 用于空和填满的容器、箱和盘
- 清洁和消毒系统: 喷净真空系统、清洗/干燥机、粉罐清洁、紫外线通道、气体火焰消毒、加热杀菌
- 水果和蔬菜处理线: 清洁、洗涤、切/剪、漂白/加热、冷却
- 适用于各种塑料箱、桶、盘等的洗涤系统
- 自动化: 全面控制系统、内部工程处理、SCADA (电网调度自动化系统)、可追踪性

**Español:**

Jorgensen provee a sectores como alimentación humana, animal, productos farmacéuticos, alimentos para bebés y leche en polvo. Durante más de 70 años hemos suministrado equipos de procesamiento y conocimientos a clientes de todo el mundo.

Jorgensen desarrolla, produce y comercializa:

- Sistemas de manejo de retortas: carga/descarga semiautomática y automática, lanzaderas, apilado y superficies giratorias
- Líneas de llenado de leche en polvo y manejo SMC: apertura/cierre de latas, inserción de recipientes, llenado, cierre, vacío y gaseado
- Sistemas de transporte: sobremesa, Mattop y cinta, cadenas, mesas de acumulación, transporte de tapas y elevadores magnéticos
- Paletizado/despaletizado: sistemas parcial/completamente automáticos vaciado/llenado contenedores, cajas y bandejas
- Limpieza y esterilización: vacío por chorro de soplado, avadoras/secadoras, limpieza de latas de polvo, túneles UV, esterilizado por llama de gas y pasteurizado
- Líneas para frutas y vegetales: limpieza, lavado, corte, blanqueado/pasteurización y refrigerado
- Sistemas de lavado para cajas, cubos y bandejas de plástico
- Automatización: sistemas de control total, ingeniería propia, SCADA y trazabilidad

**РУССКИЙ:**

Компания «Йоргенсен» занимается международными поставками для таких отраслей бизнеса, как производство лекарств, продуктов питания для человека и животных, детского питания и сухого молока. Вот уже более 70 лет мы поставляем перерабатывающее оборудование и ноу-хау клиентам по всему миру.

«Йоргенсен» разрабатывает, производит и продает технические решения в следующих областях:

- Системы обработки реторт-пакетов: полуавтоматическая загрузка/разгрузка, полностью автоматическая загрузка/разгрузка, манипуляторы, опрокидыватели и поворотные механизмы
- Линии наполнения для сухого молока и системы обработки SMC: системы закупоривания и открывания жестяных банок, вкладывания ложечек, заполнения, запаяния фальцовки, вакуумной и газовой обработки
- Конвейерные системы: настольного типа, напольного типа и ленточные конвейеры, цепные конвейеры, накопительные столы, системы конвейерной подачи крышек/жестяных банок для запечатывания, магнитные элеваторы
- Снятие с поддонов и погрузка на поддоны: полуавтоматические и полностью автоматические системы, для пустых и заполненных контейнеров, коробок и поддонов
- Системы очистки и стерилизации: вакуумные системы автоклавного типа, машины для мытья и сушки, порошковые очистители жестяных банок, ультрафиолетовые тоннели, стерилизация газовым пламенем, пастеризация
- Линии для фруктов и овощей: очистка, мытье, резка/измельчение, бланширование /пастеризация, охлаждение
- Мойющие системы для всех видов пластиковых ящиков, контейнеров и поддонов
- Автоматизация: системы полного контроля, внутреннее техническое обеспечение, SCADA (система контроля и сбора данных), системы слежения

**العربية:**

تعتبر شركة Jorgensen مورد عالمي لقطاعات أعمال متعددة مثل أغذية الإنسان، الحيوانات الأليفة، مواد صيدلانية، غذاء الأطفال والبنين البويرة، منذ أكثر من 70 عام قمنا بتوريد معدات المعالجة وسر الصناعة للعملاء في جميع أنحاء العالم.

- تقوم شركة Jorgensen بتطوير وإنتاج وتسويق الحلول من خلال:
- أنظمة النداول السريعة: التحميل/التغليف النصف آلي، التحميل/التفريغ الآلي بالكامل، المكواكب، القاب والمراصد الدوارة.
 - خطوط ملء البنين البويرة ومعالجة SMC: أنظمة تثبيت وفتح العلب، إدخال الغزف، التعبئة، التثبيت/الدرز، تغليف وتعبئة الغاز.
 - أنظمة سيرور النقل: منضدة مسطحة، نقل سطحي وسيرور النقل، سلاسل نقل، منضدة التجمع، نهايات نقل أغطية/علب، مصادر مقاومة.
 - نزع الطباقي ووضعها: أنظمة نصف آلية وآلية بالكامل، لحاويات الفارغة والممتلئة، صناديق كرتون وصواني.
 - أنظمة تنظيف وتعقيم: أنظمة إفراغ هواء قوية، آلات غسل/تجفيف، تنظيف على المسحوق، أنفاق UV، تعقيم بالغاز المتنهي، بسترة.
 - خطوط خاصة للفاكهه والخضروات: تنظيف، غسيل، تقطيع/قص، تبييض، بسترة، تبريد.
 - أنظمة غسيل لجميع أنواع الصناديق، السلاسل والصواني البلاستيكية.
 - الأختنة: أنظمة تحكم كاملة، هندسة داخلية، SCADA، قرابة على التتبع.

**Português:**

A Jorgensen é um fornecedor internacional para vários segmentos de actividade como produtos alimentares para humanos, alimentos para animais, produtos farmacéuticos, alimentos para bebés e leite em pó. Há mais de 70 anos que fornecemos equipamento para processamento e "know-how" a clientes em todo o mundo.

A Jorgensen desenvolve, produz e comercializa soluções em:

- Sistemas de manipulação de retortas: carga/descarga semiautomática, carga/descarga totalmente automática, vaivéns, plataformas giratórias e basculantes
- Linhas de enchimento para manuseamento de leite em pó e SMC: sistemas de fecho e abertura de latas, inserção de colheres-medida, enchimento, fecho/soldadura, vácuo e gaseificação
- Sistemas transportadores: mesas de transporte, passadeiras e correias transportadoras, transportadores de correntes, mesas de recolha, transporte de tampas/latas, elevadores magnéticos
- Paletização e despaletização: sistemas semi e totalmente automáticos, para recipientes, caixas e tabuleiros vazios e cheios
- Sistemas de limpeza e esterilização: sistema de jacto de vácuo; máquinas de lavar/secar, limpeza de latas de pó, túneis UV, esterilização a chama de gás, pasteurização
- Linhas para fruta e legumes: limpeza, lavagem, corte/trituração, cozedura/pasteurização, refrigeração
- Sistemas de lavagem para todos os tipos de grades, cestos e tabuleiros
- Automação: sistemas de controlo completos, engenharia interna, SCADA, rastreabilidade

**Français :**

Jorgensen est un fournisseur international dans différents segments d'activités tels que denrées alimentaires, aliments pour animaux de compagnie, produits pharmaceutiques, aliments pour bébés et lait en poudre. Depuis plus de 70 ans, nous fournissons outillages de production et savoir-faire à des clients du monde entier.

Jorgensen développe, produit et commercialise des solutions dans les domaines suivants :

- Systèmes de traitement en four cornue : chargement et déchargement semi-automatiques ou entièrement automatisés, navettes, tables basculantes et rotatives
- Lignes de conditionnement de lait en poudre et traitement de lait condensé sucré : systèmes à boîtes serrées et ouvertes, insertion de doseur, remplissage, sertissage/pose de couvercles, mise sous vide et gazage
- Systèmes de transport : convoyeurs « tabletop », à bande, « Mattop » et à chaîne, tables d'accumulation, transport couvercle/boîte, élévateurs magnétiques
- Dépalettisation et palettisation : systèmes semiautomatiques et entièrement automatisés pour conteneurs, cartons et plateaux vides et pleins
- Système de nettoyage et de stérilisation : systèmes sous vide de sablage au jet, machines à laver/sécher, nettoyage de boîtes (poudre), tunnels UV, stérilisation à la flamme, pasteurisation
- Lignes pour fruits et légumes : nettoyage, lavage, coupe/ découpe en petits morceaux, blanchissement/pasteurisation, refroidissement
- Systèmes de lavage destinés à tous types de caisses, casiers et plateaux en plastique
- Automatisation : systèmes de contrôle complet, ingénierie interne, SCADA, traçabilité

**日本語:**

Jorgensen は、食品、ペットフード、医薬品、ベビーフード、粉ミルクなどの多様な事業分野における国際的なサプライヤーです。70 年以上に渡り、世界中の顧客に食品加工機器およびノウハウを提供してきました。

Jorgensen では、次のような分野のソリューションを開発、製造、販売しています。

- レトルト処理システム: 半自動ローディング・アンローディング、全自動ローディング・アンローディング、シャットル、チッピング、ターンテーブル
- 粉ミルク用充填ラインおよび SMC 処理: 巻き締め・オーブン缶システム、スプーン挿入、充填、巻き締め/接合、真空パック・ガス充填
- 搬送システム: テーブルトップ、マットトップおよびベルトコンベヤ、チェーンコンベヤ、キュムレーティングテーブル、蓋・缶エンド搬送、磁石式エレベーティングコンベヤ
- ディパレタイジングおよびバレタイジング: 半自動・全自動システム、未充填および充填済みコンテナ、カートンおよびトレーリー用
- 洗浄殺菌システム: ジェットブラスト真空システム、洗浄・乾燥機器、パウダー缶洗浄、UV トンネル、ガス火炎殺菌、低温殺菌
- 青果用ライン: 洗浄、カット、熱湯・低温殺菌、冷却
- 各種のプラスチック製クレート、BIN およびトレーリー用の洗浄システム
- 自動化: 完全制御システム、社内エンジニアリング、SCADA、トレーサビリティ

**Italiano:**

Jorgensen è un fornitore internazionale di vari segmenti di business fra cui alimenti per uomo, alimenti per animali domestici, prodotti farmaceutici, alimenti prima infanzia e latte in polvere. Da oltre 70 anni riforniamo macchine e know-how per il settore a clienti di tutto il mondo.

Jorgensen mette a punto, produce e commercializza soluzioni concernenti:

- Sistemi di sterilizzazione autoclav: carico/scarico semiautomatici, carico/scarico automatici, navette, ribaltatori e giostre
- Linee di riempimento per latte in polvere e trattamento di latte concentrato zuccherato: sistemi di barattoli ribaditi e aperti, inserimento cucchiaio, riempimento, ribaditura/agaffatura, vuoto e gassatura
- Sistemi di convogliamento: trasportatori da tavolo, Mattop e a nastro, trasportatori a catena, tavoli di polmonatura, trasporto di coperchi e fondi, elevatori magnetici
- Depalettizzazione e palettizzazione: sistemi semiautomatici e automatici, per contenitori vuoti e pieni, cartoni e cassette
- Sistemi di pulitura e sterilizzazione: sistemi a jet blast/vuoto, lavatrici/asciugatrici, pulizia di barattoli di polveri, tunnel UV, sterilizzazione fiamma gas, pasteurizzazione
- Linee per ortofrutta: pulitura, lavaggio, taglio/spuntatura, blanching/pastorizzazione, raffreddamento
- Sistemi di lavaggio per ogni tipo di casse, bin e cassette in plastica
- Automazione: sistemi di controllo completi, in-house engineering, SCADA, tracciabilità

REFERENCES

A selection of our customers



Jorgensen core values: dedication, flexibility, courage, team spirit, drive, customer focus and outcome

Jorgensen Engineering a/s
M.P. Allerups Vej 20
DK-5220 Odense SØ
Denmark

Tel.: (+45) 63 13 22 11
E-mail: jorgensen@jorgensen.dk
www.jorgensen.dk
Part of the XANO Group

